

Syahru Syabana S, et.al

*My Poetry, Your Poetry,
and Our Poetry*

Volume II

My Poetry, Your Poetry, and Our Poetry: An Anthologi of Poetry Vol 2

©Syahru Syabana S, et.al, 2023

QRCBN: 62-2115-5222-142

Judul Buku:

My Poetry, Your Poetry, and Our Poetry: An Anthologi of Poetry Vol 2

Penulis Buku: Syahru Syabana S, et.al

Editor: Ediati, S.Pd dan Anita Kundariati

Layouter: Andri Saptono

Book Cover Design: Dluwang

Penerbit:

Surya Pustaka Ilmu Grup

Kebonagung RT.7/6. Suruh. Tasikmadu

Karanganyar. 57761

office 087825112285

www.suryapustakailmu.com

All right reserved

dilarang memperbanyak sebagian atau seluruh tulisan

tanpa ijin dari penulis dan penerbit

iv + 150 hlm; 140 x 205 mm

DISCLAIMER

Buku kumpulan puisi ini diterbitkan oleh SMAN 1 Karanganyar untuk Program Sekolah Adipangastuti, Solo Bersimfoni dengan dukungan Pemerintah Australia melalui program Australia Indonesia Partnership for Justice 2 (AIPJ2). Pandangan dan isi dalam buku ini merupakan ekspresi para penulis. AIPJ2 dan Departemen Luar Negeri dan Perdagangan Australia (DFAT) tidak bertanggung jawab secara hukum atas materi yang tercantum dalam dokumen ini



PREFACE

Drs. Sardiyo, M.Pd

Headmaster SMA N 1 Karanganyar

We would like to express our gratitude to Allah SWT for all His mercy and blessings so that the poetry anthology book entitled **“My Poetry, Your Poetry, and Our Poetry Volume II”** was completed well. A book containing a collection of poetry from students majoring class XI F 1-4 and X E 9-12.

The publication of this poetry anthology is one of the Adhipangastuti School programs as an effort to internalize the values of *Hashtalaku* in Senior High School 1 Karanganyar. The Adhipangastuti School Model is a model for intervening in the implementation of eight selected Javanese cultural values (*Hashtalaku*), namely *Gotong Royong* (Helpfulness), *Guyub Rukun* (Harmony), *Grapyak Semanak* (Friendly), *Lembah Manah* (Humble), *Ewuh Pekewuh* (Mutual Respect), *Pangerten* (Compassionate), *Andhap Ashor* (Virtuous) and *Tepo Seliro* (Solidarity). *Hashtalaku* is the idea Solo Bersimfoni to make those noble Javanese values that have actually existed for a long time into the main instrument and a model to change intolerant behavior and peace-loving behavior.

The poetry anthology was made possible thanks to the cooperation of all the school society of Senior High School 1 Karanganyar and Solo Bersimfoni. Hence, in this opportunity I would like to thank and give highest appreciation. Hopefully, the publication of the anthology poetry can trigger and spur character development through the application of Hasthalaku values in accordance with Project for Strengthening Pancasila Student Profiles (P5), foster a literacy cultures and increase imagination and creativity.

SMA Negeri 1 Karanganyar, SMA Adhipangastuti : Nyawiji, Sawiji, Prestasi, Lestari!

Contents

Preface.....	iii
United In Diversity.....	5
Politeness, The Language Of The Heart.....	7
Unity's Melody.....	8
Friendly.....	9
Humbleness.....	10
Like Different Colors.....	11
Javanese Noble Values.....	12
The Beauty Of Mutual Respect.....	13
Humble.....	14
Kindness.....	15
Long Journey.....	16
The Rope Of Unity.....	17
Embrace Of Unity.....	18
Humble.....	19
Are You Still Like That?.....	20
About Differences.....	21
Build Tolerance.....	22
Mutual Aid.....	23
Mutual Cooperation.....	24
Seduce Pity.....	25
A Golden Chain.....	26
Unity In Diversity.....	27
Bhinneka Tunggal Ika.....	28
Harmony And Beautiful Diversity.....	29
The Colors Of Ours.....	30
Harmony In Diversity.....	31
Kindness And Politness.....	32
Tolerant.....	33
Bhinneka Tunggal Ika.....	34
Beauty Diversity.....	35

Sense Of Unity	36
Bhinneka Tunggal Ika	37
Harmony In Hasthalaku	38
Indonesia's Diversity.....	39
The Beauty Of Difference	40
Bhinneka Tunggal Ika	41
Unity And Peace	42
Unity In Diversity.....	43
Mutual Cooperation.....	44
Mutual Respect	45
Grapyak (Kindness)	46
Pangerten (Understanding)	47
Wonderland Indonesia	48
Bhinneka Tunggal Ika.....	49
Wonderful Indonesia	50
Melodies Of Togetherness.....	51
Harmony Amidst Differences.....	52
Care	53
Difference	54
Useful Creatures	55
Treasure Of Life	56
Live Together And Understand Each Other	57
Tolerance	58
Unifying Smile	59
Archipelago	60
My Homeland	61
Unity In Diversity.....	62
Tolerance	63
The Beauty Of Diversity	64
Teacher's Message	65
Different Becomes Together.....	66
A Cup Of Tolerance Tea	67
Differences.....	68
We Are Indonesia	69
White And Gray	70

Unity Will Surely Be Successful	71
Diversity.....	72
Unity In Diversity	73
Mutual Cooperation.....	74
Indonesia	75
Bhinneka Tunggal Ika.....	76
Our Wealth.....	77
Greeting	78
Tolerance	79
A Unity Tool	80
Caring Each Other	81
Difference	82
Different Makes Us Exist	83
My Indonesia	84
The Beautiful Of Color Difference	85
Quiet.....	86
Bhinneka Tunggal Ika.....	88
A Letter From Different.....	89
Bhinneka Tunggal Ika	90
Unobtrusive.....	91
Differences Make Us Understand Each Other	92
Difference	93
Keep Moving.....	94
Respect Each Other	95
The Diversity Of Indonesia	96
Unforgettable Trip	97
Bhinneka Tunggal Ika.....	99
Tolerant.....	100
My Beautiful Country.....	101
Tolerance	102
Difference	103
Motto Of Tolerance	104
Горный Король (Raja Gunung).....	105
손을 모아 (Satukan Tangan).....	106
ともに 歩む	108

United In Diversity

By Syahrul Syaban S

My homeland, Indonesia
It's uniquely remarkable
From Aceh to Papua
From the cities to the jungle

Different cultures
Different conditions
Different races
Different traditions

Though we have our differences
Together, we shall stand
By uniting, we have greatness
For the future at hand

That is the slogan of my country
Unity in diversity
Tolerance, harmony, and equality
Are values we follow dearly

As we move forward
Let us continue together

For it is through unity
We can all be greater

For together
We shall prosper
For together
We can last forever

Politeness, the Language of the Heart

By : Nathaniela Berliana Artanti

Under the glorious moonlight,
We walk in the quiet night.
Politeness pervades every step,
Cool as dew on a bright morning.

We speak with soft and gentle words,
As if painting a picture on a blue cloud.
Wise words, never stop drumming,
Like an eternal and long love song.

Graceful words, like ornate flowers,
Unforgettable, like a smile on a sunny morning.
Embrace a sense of sincere courtesy,
Flowing in the heart, flowing so deep.

Politeness, the rope that binds the heart,
Uniting the soul, never to fade away.
Under the bright shining stars,
We weave a story so perfectly beautiful.

Politeness, like a rose,
A fragrant fragrance that makes happiness flows.
Politeness, a pearl that sparkles in the sea of the soul,
Illuminating the dark and the gloomy that makes the heart
comfortable

Unity's Melody

By : Deron Onesiforus Junior Setiawan

In unity, we extend a helping hand,
"Bhinneka Tunggal Ika," our guiding strand.
Through trials and triumphs, side by side we stand,
Humble in our service, walking hand in hand.

Politeness, our armor, respect for our cherished land,
In solidarity's warm embrace, united we expand.
With humility's grace, we shall understand,
A brighter future we sow, like grains of sand.

All living souls, let's deeply believe,
Unity's the bond we must carefully weave.
Embracing the truth, we'll never deceive,
For without it, our legacy can't truly thrive.

Diverse like nature, a tapestry we conceive,
Beautiful as the stars in the celestial sieve.
Diverse like people, together we'll perceive,
A treasure united, in our hearts, we'll believe.

For within this diverse, precious measure,
We find our truest human treasure.

FRIENDLY

By Jonathan Oktavius Sagala,

Friendly...

A noble gesture that is worthy of doing

Respect others sincerely

Establish relationships with warmth

Friendly...

Kindness that cannot be replaced

Open a tightly closed heart

Provide assistance with sincerity and compassion

Friendly...

The key to lasting harmony

Building eternal brotherhood

Forgive mistakes and don't be prejudiced

Friendly...

The path that leads to true peace

Every step we take spreads goodness

Help without asking for anything in return and without
any strings attached

Humbleness

By : Laila Inayah Rahmawati

Humble souls, a gentle light
Shining through the darkest night
In their humility, they find strength
A gift that grows with each passing hour

Don't seek praise or the grand display
But quietly respond in own way
In kindness and selflessness
Touching the world and every heart

Like Different Colors

By : Nayla Nur Faiza

In the middle of the painting
Colors play their part
Everyone's coloring
Use feeling from the heart

In differences
We find a reason
Like various colors
Which has it's meaning own

Diverse stories
Can be delivered in unity
With all the differences
Can develop solidarity

Javanese Noble Values

By : Deffina Alamsyah

In Javanese culture's realm they reside
"Hastha," eight virtues, a timeless guide
"Laku," behavior, a compass to steer
Values of wisdom, so noble and clear

Hasthalaku

To nurture a heart that's tolerant, kind
Eight sacred virtues we all should bind
TIGA G LEPAT, their names we hold dear
Together, teach us how to revere

Gotong Royong, in helping we thrive
Grapyak Semanak, warmth to derive
Guyub Rukun, fostering harmony's song
Lembah Manah, humility strong
Ewuh Pekewuh, mutual respect
Pangerten's value, we must protect
Andhap Asor, with noble intent
Tepa Selira, together we're meant

These eight virtues, they must be our goal
Character's essence, they shape our soul
Guiding our actions, society's role
In Javanese culture, they make us whole

The beauty of Mutual Respect

By : Lathifah Galuh Tifany

In a world diverse, we connect, intersect,
Through the core of our being, mutual respect
Differences abound, in culture and creed,
But we find common ground, in the values we need.

Respect is the bridge, that binds us so tight,
It's the key to unite, in the day and the night.
To listen and to learn, with an open heart,
Where understanding and empathy start.

No matter what the colors, the religions, or the races are
Respect paves the path, towards a peaceful place.
For in mutual respect, we all have a role,
To create a world that's kind and whole.

So let us embrace this timeless art,
In every corner of the world, let it start.
For in mutual respect, we'll find the key,
To a brighter future for you and me.

HUMBLE

By : Aline Valentina Kristi

In the realm of greatness, humble stands tall,
A virtue so rare, admired by all.
Not seeking glory, nor craving for fame,
Humble souls shine, their light forever aflame.

With grace and kindness, they quietly serve,
Their actions speak volumes, their hearts preserve.
They lift others up, never seeking praise,
In their selflessness, humility displays.

In a world of noise, they choose to be still,
Their gentle presence brings a tranquil thrill.
They listen with empathy, understanding deep,
Humble souls sow seeds of love they forever reap.

So let us embrace humility's might,
A beacon of goodness, a guiding light.
For in humbleness, we find true grace,
And touch the hearts of others with our embrace.

Kindness

By : Adrian Bagas Pratama Putra

Kindness is a gift to share
With those who need some extra care
It can brighten up a day
With a smile or a word to say

Kindness is a way to show
That you respect and value so
The feelings of another soul
And help them reach their highest goal

Kindness is a seed to sow
That will grow and grow and grow
It can spread from one to all
And make the better world to all

Kindness is a choice to make
That can heal a heart that's ache
It can mend a broken bond
And create a lasting fond

Kindness is a light to shine
That can make the world divine
It can inspire hope and peace
And make the joy of life increase

Long Journey

By : Muhammad Faizal Amri

In this life's long journey
Trying to be a human with humility
In every step that I take
So that light in my heart does wake

In each person I met, a lesson resides
Living life with humility, in life's tides
In humility, I found my strength
A kindness with limitless length

Learn from every mistake and fall
Fill the heart with humility's call
In the world of noise, in this endless sea
Find the peach with humbly, just be

The Rope of Unity

By : Hanifah Nur Ramadhani

Take a closer look
A beautifully etched smile
Eyes looking at each other
Join hands towards unity

Beautiful of bagaskara
Shows the power of the creator
On my beloved mother earth
Differences become our wealth

Pancasila was created
The existence of Bhinneka Tunggal Ika
Practice living in harmony and prosperity
Together we strengthen the ties of brotherhood

t".

Embrace of Unity

By : Aqila Nandya Rohima

In a world where colors dance so free,
Let's be a canvas of harmony, let it be.
Each shade, a tale of diversity's delight,
Unite in hues, casting prejudice from sight.

Hand in hand, let us gracefully sway,
Through the storms, let tolerance guide our way.
In hearts ablaze, let compassion ignite,
Fanning flames of kindness, burning bright.

Listen to the whispers of winds so diverse,
Embrace the melodies of cultures immersed.
In every note, let acceptance resound,
Creating symphonies of unity, love unbound.

For in the garden of life, we stand as one,
Flourishing together beneath the same sun.
With respect as our petals, understanding as our root,
Let tolerance blossom, a beautiful tribute.

May differences be the threads we weave,
A tapestry of love, let's all believe.
In the mosaic of existence, let us find glee,
For in tolerance, we're boundless and truly free.

Humble

By : Nadya Julia Monika

Amidst the noise and towering schemes,
A humble heart, in quiet dreams,
Finds strength in grace, and not extremes,
In simple joys, it often gleams.

It doesn't seek the world's acclaim,
Nor plays the loud and boastful game,
But in its kindness, finds its aim,
In gentle ways, it wins its fame.

A humble spirit, meek and mild,
In service to others, reconciled,
In its humility, it's compiled,
A life well-lived, forever styled.

Are you still like that?

By : Nadilla Rizkyta Oktaviana

The wind blows dry
The water recedes slowly
Steadfast in a moment's journey
Blow away the feelings into the wilderness of the soul

What a pity you are
You want to be heard, but you didn't want to hear
You want to be understood, but you didn't want to understand
But you are never aware of that

A satirical smile appeared
There is a mounting sense of disappointment
Because of tolerance has slowly gone
Don't care about the cheers

If only you know
Being selfish will not elevate you
Because being selfish will not make you reluctant
Will you still do that?
Maintain your stupid attitude.

About Differences

By : Shelse Asahra Devina

We are different
Created are never the same
We are different
But, still one soul

We are different
In one "Pancasila"
We are different
This is, Indonesia

Consists of various islands
Consists of various differences
Strengthened by one guideline,
"Bhinneka Tunggal Ika"

Build Tolerance

By Putri Nur Anggaraini

The difference in destiny that exists
Brings burning pain
However, the fire can be extinguished
By the water from the ocean
Water is what God created

Many people ask
Why are there so many differences?
It's not like we're all from the land
Standing on the same ground
But our souls and destinies are different

Physical differences are not a barrier
Tolerance must be upheld
Mutual cooperation must be at the forefront
Friendliness must be an identity
Harmony must be fostered

Remember, differences are not barriers
Be an understanding person
Be a humble person
Be a virtuous person
Be a care person

Mutual Aid

By Alfredo Rafiyan Putra

Mutual aid is not a charity
But united
A way to share what we have
With those in need

Mutual aid is not favor
But obligation
Awareness of our common destiny
and our interdependence

Mutual aid is not a burden
But it is a joy
A change to connect with others
and practice empathy

Mutual aid is not a slogan
But a practice
Vision for a better world
and a step towards its reality

Mutual Cooperation

By : Yosi Alfi Zain

Carrying the same weight is as light as carrying it
That's what the motto says
Without mutual cooperation
Maybe Indonesia is already divided

The beauty of living together
Respect each other
Work together
For a common goal together

In the modern era
Mutual cooperation is just a name
It's not a problem for residents
Only ego is the main thing

Mutual cooperation is almost dead
Tolerance is just a dream
Individualization is increasing
The destruction of the nation is just waiting

Seduce pity

By : Syifa Nur Putri Ashari

Every time the sun appears
I run quickly
Seeing the heat of the day
Seeing road users hiding

Walking without knowing the direction
Where people stop
There I come
There I woo

Look pity
Come while blocking
Compassion needed
There must be a struggle

Hey philanthropists
Look behind you
Give me a little hope
Even if it's just a piece of paper

Newspaper sellers
I call you a hero
Who has spread the news everywhere
Heyyy everybody!!!

A Golden Chain

By: Thomas Giri Saputra

Friendship is a Golden Chain,
The links are friends so dear,
And like a rare and precious jewel
It's treasured more each year...

It's clasped together firmly
With a love that's deep and true,
And it's rich with happy memories
and fond recollections, too...

Time can't destroy its beauty
For, as long as memory lives,
Years can't erase the pleasure
That the joy of friendship gives...

For friendship is a priceless gift
That can't be bought or sold,
But to have an understanding friend
Is worth far more than gold...

And the Golden Chain of Friendship
Is a strong and blessed tie
Binding kindred hearts together
As the years go passing by

Unity in Diversity

By Enno Aulia Rahma

We stand in the center of an archipelago,
Surrounded by magnificent scenery, cultures, and languages.
Our motto, Bhinneka Tunggal Ika,
Truly embodies unity in difference

The splendor of Indonesia displays from Sabang to Merauke,
A captivating sight, various tribes and customs,
A rainbow of diversity,
peacefully live together

From Sumatra's rain to Bali's colorful dances,
Those are all diversity's charm.
We discover grace and power when we come together,
Since Bhineka Tunggal Ika is our hug.

Let us appreciate our uniqueness
Let us show it together
Let us build our beloved country
Indonesia

Bhinneka Tunggal Ika

By : Dinara Aulia Zahra

Indonesia

The country is rich in diversity

Different is beautiful

If we can live in harmony and peace

Live together

Never look at ethnicity, race or class

Let those differences color our lives

Let these differences be our variations

Let these differences unite the nation

Let us grow to follow his destiny

Because there is nothing wrong with this difference

This is Indonesia

Let's maintain unity and unity

To lead a life of harmony and peace

Even though they are different, they are still the same

Bhinneka Tunggal Ika

Harmony and Beautiful Diversity

In a world where differences abound,
Unity and harmony, our hearts have found.
Together we stand, hand in hand,
In a tapestry of colors, across the land.

In diversity, our strength does lie,
A rainbow of cultures under the same sky.
Each voice is a note in a beautiful song,
In this symphony of life, we all belong.

Let's embrace the beauty of our diversity,
For in our togetherness, we find prosperity.
Respect and love, let them be our guide,
In the journey of life, side by side.

No matter the color, creed, or race,
In unity, we find a sacred space.
With open hearts and minds, we'll see,
The world can be a place of harmony.

So let's bridge the gaps, let's break the walls,
In the spirit of oneness, let's answer the calls.
For in the tapestry of life, it's clear to see,
In unity, we find our destiny.

The Colors of Ours

By Kayla Nuansa Azzahra

We come from different cultures,
Yet we're connected.
We're all bound by Bhineka Tunggal Ika.
Our differences bring forth a unique group.
With each person comes a different story,
Knowing them we learn and grow in glory.
Different colors blend,
Together we form a whole,
Our diversity
Let's celebrate it,
In one unity, Indonesia.

Harmony in Diversity

By Wahyu Tri Gathi

From west to east
spread love that never fades
thousands of islands
people call it the land of paradise

Endless differences
let's keep it alive
many want to separate
but we strengthen each other

Diversity is everywhere
as a wealth of identity
we maintain its sustainability
stay united my Indonesia

Kindness and Politeness

By Eric Cantona

Kindness may seem rare
Politeness and grace are mere
Yet, for everyone,
Applying them by heart
Becoming a universal art,
A precious part

In a world where kindness may seem rare,
Politeness and grace, a gentle air.
Manners are the language of the heart,
A universal art, a precious part.

TOLERANT

By Alfiro Nur Cahyono

True understanding, empathy's call,
Open hearts, embracing all,
Love and kindness, virtues to hold,
Every soul, unique, and bold,
Respect for differences, big and small,
Acceptance unites us, one and all,
Noble virtue, let it stand tall,
Tolerance, a bond that will never fall.

BHINNEKA TUNGGAL IKA

By : Fateha Nur

Bhinneka Tunggal Ika
That's your name
Different but still one
Such a beautiful meaning

Bhinneka Tunggal Ika
Mpu Tantular sparked you
The book of Sutasoma you come from
Being gripped by an eagle where you are

Different beliefs among us
Our various color hues
There are thousands of varieties in this country
You unite us

Beauty diversity

By : Ummu Muthiah Azzahra

Different islands still one land
Many rivers still flow in one ocean
Although red and white are different
We still stand on our own land

Not the same ethnicity or culture
Like different religions but still believe
Together we are one
Harmony in eternal destiny

Archipelago diversity
There is beauty in power unity
Forever Bhinneka Tunggal Ika

Sense of Unity

By Tsabrina Dwi Shofiaji

Sweetness of tolerance

The differences that are carved out create diversity

It is value that promotes peaceful coexistence

Cooperation for meet necessity

The spirit of unity flared

Will continue to walk hand in hand

Many hopes are embedded

It is hoped that cleave will come to an end

The bond must remain strong

To appear continuously connected

It happens if everyone contributes

The differences don't matter

The beauty of unity continues to radiate

Together through the process

Unity will be sustainable

Thus development will progress

Bhinneka Tunggal Ika

By : Rizal Al Akbar

Unity in Diversity, a million beauties,
Respect differences, to create harmony,
Merging into one, eternal unity.

Varied skin tones, rich in cultural tapestry,
Language, faith, ethnicity, complementing one another,
One nation, Indonesia, in our togetherness we unite.

Bhinneka Tunggal Ika, a burning spirit,
Diversity blooms, inseparable in sync,
Weaving brotherhood, until the end of time unfolds.

Harmony in Hasthalaku

By : Enoraet Samuel Mur Christian

In the grip of five different fingers,
Hasthalaku holds millions of colors and flavors,
Under the Indonesian sky, we are united,
Unity in Diversity, that is our foundation.

From Sabang to Merauke, walking together,
Cultures and languages flow in song,
Though different, we are one big family,
Unity in Diversity, in love we shine.

In diversity we find strength,
Grasping one ideal, one clear vision,
We are Indonesia, in diversity we unite,
My hasthalaku carves out harmony, Unity in Diversity, that's
who we are.

Indonesia's Diversity

By : Dhianmita Rahima Mahmudah

Isn't a rainbow beautiful with its different colors?
Isn't the market busy with lots of traders?
Isn't delicious food made with various spices?

The world can be seen from various angles
Different isn't always wrong
Different is appealing

Accepting differences is a form of gratitude
Grateful person is same
Sane body and soul
Good manners and morals

The Beauty of Difference

By : Faiza Awan Surgawi

In the land of diversity, where cultures intertwine,
Bhinneka Tunggal Ika, unity defined.
A nation of many, yet one in our heart,
Indonesia's motto, a work of art.

From Sabang to Merauke, from Aceh to Papua,
Different languages spoken, but harmony we draw.
Religions diverse, side by side with grace,
Respecting each other's beliefs and embrace.

The colors of our flag, red and white,
Symbolize courage and purity in our fight.
To build a nation where all can thrive,
Where every voice is heard and every dream can survive.

Bhinneka Tunggal Ika, a guiding light,
Leading us forward with all our might.
Together we stand, hand in hand,
United as one in this diverse land.

Bhinneka Tunggal Ika

By : Jordan Nathaniel Torreno

Bhinneka Tunggal Ika,
A series of simple short words with millions of meanings,
A motto that unites all our differences,
The precious motto, the message from the ancestors,
Describing the beauty of the archipelago with all its riches.

Let our differences be the seeds we show,
Growing together, as one, we will grow,
In this land where colors blend and shine,
Bhinneka Tunggal Ika, a nation so divine.

So let us cherish, embrace, and celebrate,
This diversity, a treasure so great,
For in unity, we find our true power,
Bhinneka Tunggal Ika, blooming like a flower.

Unity and Peace

By Satria Dwiki Anggoro

Bhinneka tunggal Ika

A name that means unity.

Making diversity into one,

And peace

In the land where diversity blooms,

Bhinneka Tunggal Ika, our hearts resume,

A tapestry of cultures, colors, and creed,

Together we thrive, fulfill every need.

Different beliefs between us

Our various colours

There are thousands of varieties in this country

You unite us

Unity in Diversity

By : Stephanie Alicia Putri

In this concerning era
Everything is individual
Many people forget a majestic motto
For something personal they want to do

Ancient times were tireless
For the sake of beautiful togetherness
Everyone is able to celebrate
Without any sense of discrete

Let's build a sense of solidarity
For the future of our lovely country
Do that pretty thing for everything else
To make a peace that no one can change

Mutual Cooperation

By : Ofran Thoriq Aksan

Look at your surrounding
Very untidy and dirty
Dry leaves everywhere
Cover the surrounding gutter

Nobody cares about that
Being busy with his own activities
Take a break from their activities, though
Still, no one cares about it

Maybe a person who cares his surrounding
Starting cleaning the dirt around him
There is no way he cleans it all up
He'll be weary if he does that
Unless with the help of people around him

Mutual Respect

By Yahya Abdurrohman

In the world with many differences, let's be kind,
Respect each person, keep that in mind,
We cherish our uniqueness, don't leave it behind,
Together, we can be happy and aligned.

Colors, cultures, our dreams may vary,
You're a teacher, making us extraordinary,
Our differences make a beautiful story,
Respect one another, embrace the glory.

We like your lesson about togetherness,
In our diversity, we find our happiness,
With thankfulness, we express our gratefulness,
Respecting each other is our success.

Grapyak (Kindness)

By : Rasya Wahyu AP

Goddess like helping each other
Rich people help the poor people
All human is our brotherhood
Pray for God, pray for brotherhood
Young gives a spirit to old people
As long as you can help people
Kindness makes our peaceful feeling each other

Pangerten (Understanding)

By : Alfito Nur Cahyadi

People's hearts, let's unite as one
A world where kindness is the ultimate tren
Not quick to judge, we listen with care
Goodness likes rainbow after rain descend
Embracing others with love
Respect differences, side by side
Together building a world unified
Empathy and understanding as pride
New hope for the world future

Wonderland Indonesia

By : Ruis Atmaka Belva

Indonesia land of wonders
With many different colors
Peaceful living, a sense of togetherness
Become one in strength

Rich as fertile as mother land
Rich in gratitude from native hearts regardless of differences
Piece of heaven has settled there

Glorious, my country is a land of prosperity
What you are looking for is always found and available in
this country
There will always be prayers in it
Indonesia has always been a country with the strength of
unity

Bhinneka Tunggal Ika

By : Mohammad Dzuhri

My diverse Indonesia
Country with thousands of islands
Indonesia has a lot of diversities
And cultural differences

Cultural diversity, customs
All the diversity of Indonesia
That's my diverse
Indonesia

Even though it's different
Indonesia remains one
Living in harmony with differences
That's Indonesia

Wonderful Indonesia

By : Raihan Luthfi Ghifari

On motherland we stand
Bhinneka Tunggal Ika always accompany
Keep uniting children of the country
For the sake of the nation and country

Diversity decorates
Stretching throughout country
Unique characteristics
The most precious treasure

A perfect country
The natural scenery makes us stunned
The difference makes the heart amazed
Though different but still one

Melodies of Togetherness

By : Muhammad Rofiq Fahriza Rahma

In different corners, our lives reside,
A tapestry of colors, side by side.
United by faith, in diversity we thrive,
Together, we stand, our hearts open wide.

In the complex web of humanity's thread,
Unique strands intertwine, no color in dread.
For in our differences, we find what's to be said,
Bhinneka Tunggal Ika, in unity we spread.

Harmony Amidst Differences

By : Khoirunisa Wijayaningtyas

Different for size
Differences to complete each other
becoming united
Which cannot be separated

That is Bhinneka Tunggal Ika
A strong motto
Making Indonesia united
Embracing all kinds of differences.

Listed in the beauty of Garuda
Unity in diversity
Living in harmony, peace, tranquility
Tolerance can be glorified

Uniting the entire islands
Eventhough they are separated
By the wide seas
Yet, Indonesia remains one

CARE

By : Farah yasmin

It is a form of affection
Also, a form of empathy
Which everyone should have
Because caring can create peace

Everyone must have a sense of caring
To create comfort in the environment
Caring can strengthen friendship
We should increase awareness

DIFFERENCE

By : Dewi Maryam Aprilia

Understanding and feeling
About differences
Not only thinking
about similarities

One thing,
We must be able to understand
We are just
An ordinary human being

Having to join hands a lot
Embracing shoulder to shoulder
Equalizing
So, there is no difference.

Useful Creatures

By : Nadia Syafa

We are social creatures
This life requires the help of others

The word “please” is a key,
It’s really embarrassing sometimes

Don’t let difficulties cloud your life
So, help each other

We are creatures with feelings
Happy, angry, embarrassed, sad

Life is hubris,
For those who like to insult someone

Life is misery,
For those who are weak and hopeless

So, take care of the one’s feelings

Treasure Of Life

By Erlina Izati

Trust ... Respect ... Comprehend

Politeness is self confidence

Harmony is a priority

Humility is self ability

Respect each other, not show weakness

It's mutual respect

Being virtuous is a start

Respecting differences is best attitude

Every moment is blessing

Like a dream that always exists

Say the same words, always

Living in a perfect harmony .

Live Together and Understand Each Other

By : Junko Jurdan

Humans live side by side with each other

Companion to each other

Unite, understand each other

Move together and respect each other

Beautiful earth with good people

Without division and war

Even though they are different, they are still one

Embrace each other for the sake of creating safety and
peace

Without selfishness, help each other

Pay attention to other people's circumstances

For the service of this country

We must join hands to create eternal glory

Tolerance

By Johan WS

How should I start?
A story about tolerance
Is it true as others say?
Yeah, this is an attitude of mutual
respect for each other
Don't ever say this is unfair
this is comfort.

from speech,
from deeds,
from behavior,
from our movements.

Let's change our despicable
attitudes towards each other
because that would be detrimental
It is not good.
that's despicable.
it's lost.

if all that is avoided,
then life will feel calm,
life will be peaceful,
life will be prosperous.

UNIFYING SMILE

By : Lakeisha Sabrina

The sun begins to shine on the earth
Highlighting the smile on the native's face
Greeting each other with beaming faces
Nodding as a form of respect

A helping hand accompanied by a smile
Showing empathy in their hearts
Helping regardless of differences
Becoming a unifying characteristic of this nation

A smile that has become a culture in the nation
A smile that shows friendliness
A smile that shows kindness
A smile that unites the nation

Archipelago

By : Khailla Nanggala Gustima

Indonesian archipelago
Is called nusantara
From Sabang to Merauke
From Maingas to Rote island

Nusantara is a gift from the Almighty
Based on the Pancasila philosophy
Which states thousands of tribes and cultures
With the motto “Bhinneka Tunggal Ika”

We are children of the nation
Indonesia’s future heirs and successors
With the spirit of hasthalaku
We uphold lofty ideals

My Homeland

By : Afiffah Alvinta TJ

Indonesia
my homeland
where I was born
And where I grew up

Indonesia has a lot of diversities
Various races, ethnicity, religions, languages, cultures
And we have a Bhineka Tunggal Ika
different but still one

I feel proud to be one of them
We respect differences
I love my homeland
I love Indonesia

Unity in Diversity

By Ayu Dyah Pratiwi

Different ethnicities

Different customs

Different beliefs

But still one

My country's motto

Reason to be one

Unifying tool

Bhinneka Tunggal Ika, I will always remember

Together respect each other

Together with mutual tolerance

United in diversity

Im proud of my country

Tolerance

By : Eldora Kholisyah

Indonesia

Indonesia is a diverse country

We are united by diversity

And with warm sense of tolerance

We are Indonesian

We have various religions

Though we are different, we have the same goal

Differences are not barriers for us

All united in diversity- “Bhinneka Tunggal Ika”

The Beauty of Diversity

By : Hefizha Eqila Adhwa

Indonesia has a lot of diversity
Religion, ethnicity, race, culture
Isn't our diversity beautiful?
So why are there still many arguing about it?
Isn't it beautiful if we are united together?

Why should we argue if we can be together
We are created with various religions
We are created to complete each other

If we are together, respecting each other, isn't it beautiful?
Like bees and flowers living side by side
We are destined to be together
Living in Indonesia

Teacher's Message

By : Adissa Ramadhani Budi Santoso

She says

Harmony is important

Because of harmony

Our life is more peaceful

Because of harmony

We care each other

Without seeing difference

She says more

Harmony will give rise to togetherness

Harmony will bring a peaceful atmosphere

Harmony will strengthen solidarity

My beloved teacher,

Thank you for your message

I understand better about harmony

Valuable and precious message

My friends and I

Will keep harmony each other

Different Becomes Together

By : Verlinda Alya Putri

White and black meeting
Leaves falling and growing at the same time
Birds chirping as if calling
Evening sitting on a park bench

I'm from the north
You're from the south
Strangers turned friends
Two true friends of two shaking hands

A simple yet meaningful friendship
Sharing stories and crying together
Keeping little secrets just for us
Until we can say
We are together because we are different

A Cup of Tolerance Tea

By Raffa Adietya Aryanto

The aroma is longing and the taste is reconciling
My diverse country makes it even more colorful
Different but soothing
Makes other countries so jealous
A country is rich in culture
Here I learn about my culture
Various types of culture make me realize
Embedded in my soul, the sacred value of virtue
About the meaning of differences
Having a noble character in the spirit of tolerance

Differences

By : Helmi Widya Pradipa

Oh everyone,
Listen the messages of hope for all of us
we have differences, though
we are still together

I want to live in that way
Reading every word you say
Don't let differences kill us
and I'll hold your word

And imagine a land
where differences doesnt matter
where we wander among every culture
but there, we live

Let's pray together
be together till the end

We are Indonesia

By Bagus Haryanto

We have high mountains, wide seas, fertile fields
Various tribes, religions, one in heart
Bhinneka Tunggal Ika, greatness in diversity

The east and west are brothers
The black and white are family
We are the same, we are Indonesia

Even though we are different, we are one too
Even though you are not in the same group, you are still
brothers
We are Indonesia

Under the Indonesian flag
Let's move forward together
And, highlight the propocateurs of the differences

WHITE AND GRAY

By Wafda Alya Rahma

Good morning the world
The sun woke me up
I was in a hurry
I rushed towards
my brother's roaring motorcycle
I kept chasing him
With all my energy and confidence
Towards the school gate
Good morning teachers I greet
Friendly smile from their face
Here we are white and gray
From all corners
Different background
One determination to achieve one goal
Move forward
Together we are great

Unity will Surely be Successful

By Wajendra Fadey Taqi Khairullah

Indonesia is my beloved country.
Chains of islands from Sabang to Merauke.
Indonesia has various ethnic groups.
With different customs.

The nation has a strong motto.
That is “ Bhineka Tunggal Ika “.
This means differences but still one.
Fighting for unity without rupture

The motto of my beloved country.
It is deeply embedded in my body and soul.
I dare to fight for my country.
As proof of my love for my homeland.

Diversity

By Sulthon Alfarassyah Mandrapy

Even though we are different
But we are still the one
In diversity there is still unity
It isn't about race issue
It isn't about religious differences
But this is about brotherhood
Differences is not an obstacle
Not to hate each other
And it isn't about something that causes split
But...
Differences is diversity
An unique characteristic
For our state and nation
That is Bhineka Tunggal Ika

Unity in Diversity

By Nastiti Zahrah

Unity in diversity
We are all different
But we are still one
Indonesian nation

Thousands of beautiful islands
Various tribes, customs and cultures
Its people are millions
It doesn't differentiate who we are

Different is beautiful
Different is delicious
Different is Sweet
We are different

Mutual cooperation

By : Rameyza Alya Putri Kusmina

We are different
But we are the same
Being different is beautiful
If we can interpret it

A lot of problems that we face
We can solve them together
In the name of gotong-royong (mutual cooperation)

Difficult problems and obstacles
Will be overcome
If we are together

Indonesia

By : Malna Anyatatia

The motto of my beloved country
Different but still one
Various ethnic also regional languages
The territory stretches wide,
Thousands of islands from Sabang to Merauke

Our diversity is the key to unity
Live by helping each other
Love each other even though we are different
Diversity makes us rich in everything

Let's protect this gift together
Come together in full faith
Show the world the diversity we have
Indonesia, my country

Bhinneka Tunggal Ika

By Muhammad Fadhil Prasetyo

A motto of the Indonesia
As a tool to unify the nation
To become a noble country
A strength of the Indonesian
all countries appreciate it

Bhinneka tunggal Ika....
Created to build unity
Appreciating cultural diversity
Strengthening national identity
Without it, what would Indonesia be like?

Our Wealth

By: Nikita Prameswari

Indonesia

A big country with thousands of diversities

Thousands of islands stretch beautifully

Thousands of cultures are amazing

We are different

But we are one

We are diverse

But our motto is Bhinneka Tunggal Ika

Indonesia

Unity in Diversity

Be glorious forever

Greeting

By Vania An-Naafi Putri

I live in a very harmonious place
With traditions that are quite thick
Living surrounded by tolerant life values
Surrounded by warm people

My day is filled with greetings
Accompanied by a calm expression
A society that upholds the value of politeness
Always establish kinship and intimacy

Get into the habit of saying hello,
Greet each other even if you have just met
By saying simple words
Can strengthen our brotherhood

Tolerance

By Kenar Binar Bumi

The word that unites differences
A word that is talked about a lot
But there are still few people who carry out
Because of physical differences

Because of religious differences
And other odd things where they are
Which makes tolerance unappreciated
Should not scorn others

Just because of differences
We cannot be forced to be same
Differences make our lives colorful
Differences should be appreciated

A Unity Tool

By : Nabilla Callista Rizqi

Humbleness is the starting point of life
The days look together
Mingling with each other, friends
Keeping the heart creates peace

Sharing problems with others
And solving them together
Those are felt light
Unity in diversity is a tool for unification
Bhinneka Tunggal Ika is always in my chest

Caring Each Other

By : Arya Nur Putra Wicaksana

Caring hearts, let's start today,
And show the world a brighter way.
Reaching out, hand in hand we stand,
Every act of kindness, like grains of sand.

Every day, let's share and teach,
Acts of kindness, within our reach.
Caring hearts, hand in hand we'll find,
Helping others, hearts aligned.

Open hearts, let's not forget,
To lend a hand, no regret,
Hearts connected, a bond that won't sever,
Every soul deserves our care,
Reaching out, we'll always be there.

Difference

By : Rahel Kusumawati

The difference is something colorful
If we are able to appreciate it
Different isn't a barrier
For those of us who want to be together

Indonesia is rich in culture
From Sabang to Merauke
It's not just about the founding of the island
But about a set of morals

We are whole because we are different
The situation is different
We are whole because we are together
Together to unite
Unite with tolerance
Tolerance that respects diversity

Different Makes Us Exist

By : Sastila Sofi

Different origins we have
Different cultures we embrace
Different languages we speak
Different beliefs we hold.

Here in this beautiful land
Standing upon the embrace of Mother Earth
We tightly hold onto Pancasila as our identity
No rich or poor, no black or white.

Bound by the beauty of diversity
Created uniquely
To know each other
To complement one another

We are one
Drops of red-colored blood
Strands of black-colored hair
We are Bhinneka Tunggal Ika.

My Indonesia

By : Nadinda Florencia

Oh, my homeland
Surrounded by the vast ocean and fierce waves
The land stretches wide and long from Sabang to Merauke
People are so diverse and different
But, they stand on the same ground and see the same sky
That's my Indonesia

Outsiders ask why they live in harmony
Because of Bhinneka Tunggal Ika
Becoming the way of life
Carried by the great and majestic Garuda
Has turned differences into unity
And unity in diversity

The Beautiful of Color Difference

By Ansahl Qothofa N

Rainbows...

How can you be so stunning

Rainbow, which is created from several different colors

The perfect combination

Rainbow, how do you blend in

Like people working together

Decorate the wide sky

Like unity, a very inherent unity

Oh, what if...

Everyone is like a rainbow

All people are different

Become a strong unit to unite

Like a rainbow, Unity.. Unity..

It will be intact and maintained forever

Quiet

By Shabrina Nafisah Syiham

The street is deserted
The door is locked
A quiet day
With no light shining

In this silence
In this quietness
They pray
With a humility

We are different faiths
Honor in various way
That way, life feels safe
Life feels more peaceful

A sense is created
A sense of respect for others
On the horizon
Tolerance unites us
The street is deserted
The door is locked

A quiet day
With no light shinning

In this silence
In this quietness
They pray
With a humality

We are different faiths
Honor in various way
That way, life feels safe
Life feels more peacefull

A sense is created
A sense of respect for others
On the horizon
Tolerance unites us

Bhinneka Tunggal Ika

By Zerlinda Sheila Viabel

Bhinneka Tunggal Ika

Various tribes

Cultural diversity

Remain one nation

Like a rainbow painting

So many colors in it

One in beauty

Feels calm in the soul

We live in differences

Make it into harmony

Make it peaceful

Living with tolerance

Holding hand each other

Smile each other

Inseparable harmony

Like a beautiful symphony

A letter from different

By Davita Zahra Qinthara

I am different
You are different
They are different
We are different
Everyone were different
Like beautiful rainbow colors
Painted on a canvas of blue sky
Deceive all eyes that see
As if there were no difference between us

A spark of togetherness
Falling from drops of difference
Warm family hugs
From different friends who aren't the same
Viewing differences as woolen threads
Pulling us all into one perfect knit

Bhinneka Tunggal Ika

By : Puji Miyah Handayani

Towards a united Indonesia,
My love and unity are needed.
We are together in great diversity,
Unity is not a wavering dream.
Indonesian, a symbol of the unity of us all,
Tolerance maintains harmony on the earth we love.

Different but in Bhinneka Tunggal Ika we are united.
Indonesia, your motto inspires us all,
Different but still one, eternal love flows within us.
Unity is a gift, the true strength we have,
Beloved country, always shines in our hearts, peaceful
Indonesia.

Unobtrusive

By : Mira Aghniya Hadi Zakiyyah

Be Humane

Without feeling like the best humane

Be kind

Without feeling like the best stand

Will not raise a great man

Will not shink small people

Maintain simplicity

And personality

Differences Make Us Understand Each Other

By Viola Ratna Ningsih

Indonesia

Thousands of islands are merging into you

Various cultures live on your island

On your island, there's plenty of natural beauty

Even your natural beauty has been recognized by the
nations

My country

You are full of differences

However, in accordance with the motto Bhinneka Tunggal
Ika

Although there are many differences

We continue to uphold a sense of unity

My homeland

Is a very rich homeland

Rich in beauty and diversity

The wealth that is within you

Teaches us tolerance

Tolerance in differences

An attitude where we respect each other

Complete each other

And believe in the differences that exist

Tolerance unites the nation

Difference

(Bhinneka Tunggal Ika)

By Adinda Erina

This is Indonesia
Has so much diversity
From Sabang to Merauke, everything is different
But language and culture unite the differences

This is Indonesia
Which has many differences
Cultural differences
Differences in beliefs
Differences in ethnicity

This is our nation
A nation that has all kinds of diversity
Our language is not the same; it does not mean we are not
one
Our culture is varied; it does not mean we are not combined

Keep Moving

By : Aditya Eka Ramadan

A gentle breeze came along with the cold air
Penetrates the skin and penetrates the bones
A sky that refuses to show the sun
But the feet continue moving without stopping

O sun, your rays brighten the morning
But why are you hiding?
I don't want to spoil the day
With clouds covering it

Keep walking in one direction
For the sake of intention, whatever happens, don't give up
Obstacles must be faced with a steadfast heart
To achieve your goals, keep your enthusiasm and don't let it
weaken

Respect Each Other

By : Alisha Mutiara R.

Indonesian...

Indonesian has many islands from Sabang to Merauke
Indonesian has thousands or even millions of people
However, the nature of mutual respect for fellow human beings does not necessarily exist in them

Indonesian...

Indonesian has many tribes, races, religions, and cultures
However, conflicts between tribes, races, religions, and cultures still exist everywhere

Where ...

Where is our appreciation?

Where is our respect?

Our nature of tolerance must be upheld as high as possible

We can't achieve diversity by ourselves

It is fitting for us to continue our generations to always appreciate and respect everyone on this earth

The Diversity of Indonesia

By : Anjang Rahsa Prabeswari

Indonesia has thousands of islands
Thousands of languages
Thousands of cultures and ethnic groups
Spread from Sabang to Merauke

Bhinneka Tungga Ika is our motto
Although different
We remain united as one
Advancing the homeland

Mutual respect and tolerance
It's our obligation
We embrace each other together
To protect our Indonesia

Unforgettable Trip

By : Cikha Adhitia Wardhani Affivah

Indonesian words have millions of meaning
very rich country
save millions of sorrow
1945

It's our proof
blood, and tears
for 350 years
just for freedom

We may be different
But we have a same goal
Our souls and even our bodies
For our beloved homeland.

Our language is unity
especially the land we step on
It's a sacrifice
Which must be continued

We live in the era of independence
Those who have to keep fighting

not because there is war
but to ourselves because our egos are big.

The arrogance is still deep
Our humanity is almost lost
Just because of the differences
Which is endless.

We are just social creatures
who is hungry for praise
who yearn for perfection
until you forget about land

Then what's the use of our hearts?
If empathy doesn't exist
What does diversity mean?
if differences are a threat

We are the younger generation
What needs to be there is unity in diversity
In order to advance the nation
Our beloved country, Indonesia.

Bhinneka Tunggal Ika

By : Ghania Ahta Arrasy Ridwan

Unity in Diversity

Thousands of divided islands spread across Indonesia

Various ethnic groups and different races

It will not shake the unity between us

Dharma Nirmala seems to bind tightly

Maintaining unity for the sake of our beloved homeland

Religious differences will be harmonious

If there is tolerance between us

Bimantara holds firm and strong

To bind and practice one motto

Unity in Diversity

Tolerant

By : Khayyarah Alimah R.A

Morning and evening

They are different, but they complement other
without nights we will get tired of working while the sun is
still there

Without morning there would be no light in this world

The same as us

Although they are different, they complement each other
We appreciate the existence of advantages and disadvantages
We understand the time difference

We are all different, but what is there to worry about?
Because we are all the same
Make this difference a gift from God
Wealth in Indonesia

My Beautiful Country

By: Mutiara Falisha Budiana

My country, my huge country
My country, my gorgeous country
Country that has many islands
Country has many types of diversity

Diverse cultures, languages and religions
From Sabang to Merauke
Also has diverse ethnic cultures
Diversity makes our country more beautiful

My country, you are my best shelter
I wish nothing but peace for you
My country, there's a lot of diversity but still one soul
I beg you to remain intact

TOLERANCE

By : Nisrinaa Dhea Aisha

Indonesia
From Sabang to Merauke
From Mangas to island of Rote
Despite the different beliefs
Despite the different culture
We are still Indonesia
Even we different we are still one
Differences is not a barrier
Differences is not a divider
My friends, let us be together
Coexist without fight
With tolerance we advanced

Difference

By : Prabincha Ayu Shalvira

Rainbows decorate the horizon

Mixing various colors

Beautiful to look at

Increase the vibration of His Power

Various ethnicities, cultures, languages

Stay in unity

Maintaining differences

Throw away selfishness

The beauty of God's grace

Differences bring unity

Shows the beauty of difference

Enduring unity and difference

Motto of Tolerance

By: Talitha Rasendriya

Unity in Diversity...

Is the motto of the Indonesian nation...

Where we respect and respect each other...

There are no riots because of differences...

It doesn't matter what religion you are, what ethnicity or race you are...

It can't all be destroyed because of differences...

There will be no difference if there is tolerance...

Tolerance is not just about coexistence but about equality...

Different but still the same...

This is the meaning of the motto of the Indonesian nation...

If there's something that makes me unhappy...

That's a person who can't respect the people around him...

Горный Король (Raja Gunung)

Farid Faiz

Ощущение тишины исчезает, (Rasa senyap menghilang)
Существа начинают просыпаться, (Para makhluk mulai bangun)
Цвет неба оживает, (Warna langit mulai hidup)
Солнце начинает подниматься. (Matahari mulai terbit)

Начинайте медленно двигаться. (Perlahan mulai bergerak)
Те, кто наслаждается природой, (Mereka yang menikmati alam)
Обязанность заботиться (Yang bertugas menjaga)
Чистота и покой. (Kebersihan dan kedamaian)

Каждый день, каждое мгновение, (Setiap hari, setiap saat)
Те, кто готов быть терпеливым, (Mereka yang siap bersabar)
Наблюдая за различным поведением (Melihat berbagai perilaku)
Безответственный. (Yang tidak bertanggung jawab)

В интересах охраны окружающей среды, (Demi lingkungan)
Будьте благодарны (Berterima kasihlah kepada)
Хранители природы. (Para penjaga kelestarian alam)
Они – стражи горы. (Mereka sang penjaga gunung)

손을 모아 (Satukan Tangan)

Reisya Anjani

오른쪽 왼쪽 살펴보니 난

(aku melihat ke kanan dan kiriku)

내 친구들은 활짝 웃고 있다

(teman-temanku sedang tersenyum lebar)

그들은 땀에 관심이 없다

(mereka tidak peduli dengan keringatnya)

다른 사람들을 위해 일하는 데 집중한다

(mereka fokus bekerja untuk sesama)

그들에게 힘들까봐 묻는다면

(jika engkau bertanya apakah mereka lelah)

그냥 웃으면서 대답하겠다

(mereka hanya tersenyum dan menjawab)

혼자 하면 어렵죠

(jika sendiri tentu sulit)

자기만 생각하면 어렵죠

(jika memikirkan diri sendiri tentu melelahkan)

우리는 웃으며 손을 모았다

(kita menyatukan tangan dengan tersenyum)

우리를 강하게 만들었다

(itulah yang membuat kita kuat)

분열 대신 연합

(bersatu bukan berpecah)

인도네시아를 다시 아름답게 만들다

(buat Indonesia indah lagi)

ともに 歩む

Tomoni ayumu

Jalan bersama

みんなで力を合わせて

Minna de ryoku o awasete

We all work together to make it happen

Kita semua bekerja sama untuk mewujudkannya

困った時は助け合って

Komatta toki wa tasukeatte

Help each other in bad times

Saling membantu di saat kesulitan

一緒に働いて、一緒に笑って

Issho ni hanarete, issho ni waratte

Working together, laughing together

Bekerja bersama, tertawa bersama

そんな風に生きていこう

sonnafuni ikite ikou

Let's live that way

Mari hidup dengan cara seperti itu

山を越え、川を渡り

yama o koe, kowa o watari

Crossing mountains and rivers

Menyeberangi gunung dan sungai

道を切り開いていこう

Michi o kinrihaite ikou

Let's make way

Mari hidup dengan cara seperti itu

誰かが困っている時は

Dareka ga komatta iru toki wa

When someone is in need

Saat seseorang membutuhkan

手を差し伸べてあげよう

Te wo sashinobete ageyou

Let's give them a hand

Ayo bantu mereka

みんなで力を合わせて

Minna de ryoku o awasete

We all work together to make it happen

Kita semua bekerja sama untuk mewujudkannya

困った時は助け合って

Komatta toki wa tasukeatte

Help each other in bad times

Saling membantu di saat kesulitan

一緒に働いて、一緒に笑って

Issho ni hanarete, issho ni waratte

Working together, laughing together

Bekerja bersama, tertawa bersama

そんな風に生きていこう

sonnafuni ikite ikou

Let's live that way

Mari hidup dengan cara seperti itu